

## Liebe Shumeikan Mitglieder!



Wir laden Euch herzlich zu unserem KAGAMI BIRAKI ein, das diesmal am Samstag, den 11.1.2014 im Anschluss an den Lehrgang von Frank Koren (6. DAN AIKIKAI) stattfinden wird.

### Neujahrslhrgang mit Frank Koren + Kagami Biraki:

Fr	10.1.2014	19:00-21:00
Sa	11.1.2013	10:00-12:30

anschließend Kagami Biraki

Das **KAGAMI BIRAKI** ist ein traditionelles japanisches Fest bzw. eine Zeremonie. Wörtlich übersetzt bedeutet es "Öffnung des Spiegels" (nach einer Zeit der Enthaltbarkeit) oder aber "Teilen des Mochi" (Reiskuchens). Traditionell fällt dieses Fest auf den 11. Januar (ungerade Zahlen sind in Japan mit viel Glück verbunden). Es ist in der Regel das erste wichtige Ereignis des Jahres, nach dem Neujahrstag. Das Anschneiden eines Kagami mochi und die Anzapfung eines Fasses Sake sind dabei die überlieferte Tradition, gemeinsam mit festlichen Ansprachen und Vorführungen.

Wir freuen uns auf Eure zahlreiche Teilnahme!

Impressum:  
Shumeikan Wien Dojo  
Am Heumarkt 15, 1030 Wien  
Tel: 710 78 08  
E-Mail: [dojo@shumeikan.at](mailto:dojo@shumeikan.at)

**SHU MEI KAN WIEN DOJO** Mitglied des österreichischen AIKIDO-Verbandes